

30 juin 2017

## CONGÉ DU 150<sup>E</sup> DE LA FÊTE DU CANADA – PLUS LOIN, C’EST PLUS SÛR

*Respectez les panneaux et les barrières aux abords des installations de l’OPG.*

**Toronto** – Alors que les villes à travers le pays se préparent aux célébrations du 150<sup>e</sup> anniversaire de la fête du Canada, Ontario Power Generation (OPG) conseille à tous de rester à l’écart des barrages et centrales hydroélectriques.

« L’eau est une source de puissance pure et brute – que nous devons respecter en tout temps », a expliqué Mike Martelli, président, Production d’énergie renouvelable et marketing d’énergie d’OPG. « Cette année, nous avons connu des niveaux d’eau élevés historiques dans toute la province, ce qui signifie que le danger est accru. »

OPG détient et exploite 66 centrales hydroélectriques et 240 barrages à travers la province. La plupart des installations hydroélectriques sont contrôlées à distance par des opérateurs se trouvant à des kilomètres de là. À n’importe quel moment de la journée, les barrages peuvent s’ouvrir et les centrales peuvent entrer en fonctionnement, ce qui peut transformer des eaux en apparence calmes en des rivières au flux rapide et turbulent et dont le niveau augmente rapidement, engendrant des courants puissants et de forts flots de fonds.

« Plus loin, c’est plus sûr, c’est le message qu’OPG répète au public au moyen d’annonces à la télévision, à la radio, sur les réseaux sociaux, ou d’annonces numériques ou imprimées », a déclaré Mike Martelli. « Malgré nos avertissements constants, certaines personnes ignorent les panneaux et les barrières d’OPG, se mettant ainsi en danger. Nous travaillons de concert avec la Police provinciale de l’Ontario pour faire respecter ces avertissements, et des accusations peuvent être – et ont été – portées. »

Le congé de la fête du Canada marque habituellement la fin de l’année scolaire. De nombreuses familles partiront pêcher, naviguer, nager et faire des randonnées dans toute la province. Les voies navigables aux abords des installations d’OPG ne sont pas des lieux récréatifs sûrs. Avant de participer à toute activité récréative extérieure sur l’eau, OPG conseille au public de se rendre tout d’abord sur le site [www.opg.com/watersafety](http://www.opg.com/watersafety).

Bonne fête du Canada – Plus loin, c’est plus sûr!

OPG produit pour l’Ontario de l’énergie sûre, propre et fiable, et ce, à faible coût. Cette énergie est exempte à plus de 99 % de gaz à effet de serre et de polluants contribuant au smog. Le prix de l’énergie produite par OPG est 40 % moins élevé que celui des autres producteurs, ce qui réduit la facture du consommateur.

-30 -

Renseignements :  
Ontario Power Generation  
416 592-4008 ou 1 877 592-4008  
Suivez-nous sur Twitter à @opg

June 30, 2017

## **STAY CLEAR, STAY SAFE THIS CANADA DAY 150 WEEKEND**

*Respect signs and barriers at OPG facilities*

**Toronto** – As cities and towns across the country prepare to celebrate Canada Day 150, Ontario Power Generation (OPG) is advising people to stay clear of hydroelectric dams and generating stations.

“Water is pure, raw power – power we need to respect at all times,” says Mike Martelli, OPG’s President, Renewable Generation and Power Marketing. “This year we’ve seen historic high water levels across the province which means there is an added danger.”

OPG owns and operates 66 hydroelectric generating stations and 240 dams across the province. Most hydroelectric facilities are remotely controlled by operators located many kilometers away. Dams can open, and stations can start up at anytime of the day, which can alter calm looking waters into fast rising and turbulent flowing rivers with powerful currents and strong undertows.

“Stay Clear, Stay Safe is a message OPG repeatedly tells the public through the use of TV, radio, social media, digital and print ads,” says Martelli. “Despite continued warnings, some people disregard OPG signs and barriers, putting themselves at risk. We work with the Ontario Provincial Police to enforce these warnings, and charges can and have been laid.”

The Canada Day holiday typically marks the end of a school year. Many families will be out fishing, boating, swimming and hiking throughout the province. The waterways near OPG’s facilities are not a safe place for recreation. Before participating in any outdoor water recreational activity, OPG is advising the public to first visit [www.opg.com/watersafety](http://www.opg.com/watersafety).

Enjoy Canada Day – stay clear, stay safe!

OPG Generates safe, clean, reliable, low-cost power for Ontario. More than 99 per cent of this power is free of smog and greenhouse gas emissions. OPG’s power is priced 40 per cent lower than other generators, which helps moderate customer bills.

-30 -

For further information, please contact:  
Ontario Power Generation  
416-592-4008 or 1-877-592-4008  
Follow us @opg